6928 [1420] м(е)с(я)ца маиа 25, кончана того же лета м(е)с(я)ца июня 22. Б(ог)оу нашему слава».

Далее идет обширное послесловие, относящееся уже к собственно списку 1428 г. Оно начинается похвалой великому литовскому князю Александру Витовту, во владениях которого находился тогда Смоленск, а кончается известием о заказчике списка 1428 г. — о том же епископе Герасиме, который в 1420 г. был в Царьграде и заказывал там писцу Тимофею список 1420 г.: «Сь сее же книги [т. е. с оригинала 1420 г.] преписана бысть книга сия на второую книгоу. ..... [похвала Александру Витовту] ..... В лет(о) 6936 [1428] м(е)с(я)ца августа 14 списа|на быс(ть) книга сия въ б(о)гохранимомъ гра|де Смоленьскоу повелениемъ смире|наго еп(и)с(ко)па киръ Герасима, преже бывь|шаго Владимерьскаго Волыньскыя зе|мли, родом же москвитина, Титова | сына, а Болванова вноука. Потомъ же | б(о)жиею бл(а)г(о)д(а)тию и великаго князя Але|ксандра, зовома Витовта, волею и хо|тениемъ и бл(а)г(о)с(ло)в(е)ниемъ пр(ео)с(вя)щеннаго а|рхиеп(и)с(ко)па Фотиа митрополита киевь|скаго и всея Роуси тотъ же смиреныи | еп(и)с(ко)пъ киръ Герасимъ владимерьскии | преведенъ быс(ть) со владимерьскои епи ...» [здесь рукопись обрывается]. *Библиография списка:* А. Соболевский. 1) Запись начала XV в. — Чтения в Историческом обществе Нестора летописца, кн. IX. Киев, 1895, отд. II, стр. 219—222; 2) Палеографические снимки с русских рукописей XII—XVII веков. СПб., 1901, табл. XIV; С. И. Маслов. «Слова постнические» Исаака Сирина по рукописи, принадлежавшей библиотеке Университета св. Владимира. — Университетские известия, Киев, 1912, № 3, Прибавления, стр. X, XIV, XV.

8. Местонахождение оригинала неизвестно. Сохранился список.

[Минея четья на месяцы ноябрь—май, или Житие Симеона Дивногорца.

1420 г. (Константинополь, монастырь Богородицы Перивлепты).
Писец — инок Евсевий — (Ефрем)].

Список:

— XV в. (1432—1443). Троице-Сергиев монастырь (ГБЛ, ф. 304, № 669). Бумага, 1°. Полуустав, два почерка, 354 + II лл. На л. 124 внизу после Жития Симеона Дивногорца почерком одного из писцов списана приписка, бывшая в оригинале: «О оубогый Еусевие, последовахъ сие в лет(о) 6928 [1420] мартиа въ вторыи». На л. 354 внизу почерком второго писца: «Г(о)с(поди)ну игумен(у) Зиновию, г(о)с(поди)ну игуменоу Зиновию Сергиева манастыр[я]» (он был игуменом в 1432—1443 годах). На л. II ненум. об. приписка: «По фабричному знаку бумаги рукопись сия относится к 1450 году. Смотр[и] 278, указа[тель] Тромонин[а]». *Библиография списка:* Иларий и Арсений, иером. Описание славянских рукописей библиотеки Свято-Троицкой Сергиевой лавры, ч. III. М., 1879, № 669; А. И. Соболевский. Переводная литература Московской Руси XIV—XVII веков. Библиографические материалы. СПб., 1910, стр. 25 (под № 8); Н. П. Лихачев. Палеографическое значение бумажных водяных знаков, ч. II. СПб., 1899 (ОЛДП, CXVI), стр. 58, 267 (1420 год Н. П. Лихачев принимает за дату написания рукописи).

9. ГБЛ, ф. 113, Волокол., № 462.

Творения Иоанна Лествичника.

7 декабря 1420 г. — 18 марта 1421 г. Константинополь, монастырь Богородицы Перивлепты.
Писец — Евсевий-Ефрем.

Бумага, 4° (20.8 × 12.6).
Полуустав, III + 342 лл.
Переплет — доски в тисненой коже. На верхней доске пять медных жучков, на нижней сохранилось два из пяти. Одна сыромятная застежка, другая утрачена.

Заголовки, заглавные буквы и инициалы (балканского стиля) киноварные.

На бумажном листе, подклеенном к внутренней стороне верхней крышки переплета, скорописью XVI в.: «кн(и)га Осифаво манасты|ря». На л. 1 ненум. почерком XVII в.: «Лествица старая греческая». На л. III ненум. полууставом XV в. приписка по-гречески. На л. 2 внизу рукою писца киноварью: «О Х(ри)с(т)е начяхом дек(абря) 7 въ Иперивлепте». На л. 324 киноварью же рукою писца: «Х(ристо)с ес(ть) зачяло и конець, томоу слава въ векы. Въ лето 6929 [1421]». На л. 324 об. киноварью послесловие (рис. 2): «IС ХС. НИКА. ФХ. ФП. Б(о)жиею помощию